

**Zeitschrift:** Animato  
**Herausgeber:** Verband Musikschulen Schweiz  
**Band:** 21 (1997)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## de l'association

### 22<sup>e</sup> assemblée générale du 22 mars 1997 à Berne

## Forte augmentation du nombre de membres

Après de nombreuses discussions, l'assemblée générale 1997 s'est prononcée en faveur de l'adhésion de 11 nouvelles écoles – parmi lesquelles on relève avec plaisir 4 écoles tessinoises – ainsi que de la Federazione delle Scuole di Musica (FeSMuT) comme membre associé. En remplacement du membre sortant Esther Zumbrunn, les délégués ont élu au comité Eva Gutzwiler, de Liestal. Après la partie administrative, Claire Mazeline, de l'institut Jaques-Dalcroze de Genève, présente une méthode d'initiation au piano par l'improvisation.

Hans Brupbacher, président de l'ASEM, Martin Frick, président du Conseil de ville de Berne (un ancien élève d'école de musique qui envisage de reprendre ses études), ainsi que l'hôte de cette journée, Werner Schmitt, directeur de l'école de musique du Conservatoire de Berne, ont accueilli les délégués de 88 écoles membres et de 7 associations cantonales ainsi que des représentants de l'ORFF-Schulwerk, de la SAJM, de la Société Fédérale des Orchestres (SFO), de la Coordination Education Musicale Suisse (CEMS) et du Conseil Suisse de la Musique (CSM). Après un «Znüni-Hits» fortifiant offert par les gouvernements de la ville et du canton de Berne, l'assemblée s'est également soumise à un exercice de comportement social animé par Erika Radermacher, compositrice, pianiste et enseignante au Conservatoire de Berne: les participants ont été invités à fermer les yeux et à émettre les sons les plus surprenants, tantôt en imitant, tantôt en réagissant ou en s'opposant aux sons entendus.

### Informations et calendrier

– **Subventions fédérales:** L'Office Fédéral de la Culture (OFC) a réduit de 20% ses subventions aux associations musicales suisses – donc également à l'ASEM – pour l'année en cours. Une conférence se réunira en automne 1997 pour discuter de la répartition des subventions fédérales en 1998. Il est à prévoir que l'ASEM devra se contenter de moins d'argent à l'avenir.

– **Revue musicale suisse:** Les associations musicales ASEM, SSPM, USDAM, SFO, JMS, CSM et SAJM sont actuellement en discussion sur une possible fusion de leurs organes officiels à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1998. «Animato» informera sur le déroulement des discussions.

– **Fête de la musique Jeunesse + Musique:** une nouvelle date a été arrêtée au 29/30 mai 1999. Durant ce week-end, des productions de musique, de chant et de danse auront lieu dans toute la Suisse. On recherche des organisateurs locaux. Des affiches, de la documentation et des aides diverses seront mises à disposition par la Coordination Education Musicale Suisse. Le réseau de contacts devrait être en place avant les vacances d'été 1997 (voir l'appel reproduit dans ce numéro).

– **1<sup>er</sup> Concours suisse d'orchestres de jeunes:** la manifestation fixée au 18/19 mai 1998 sera organisée conjointement par la SFO et l'ASEM.

### Bienvenue à l'ASEM

Les 11 écoles de musiques suivantes ont été admises à l'ASEM lors l'assemblée générale du 22 mars 1997:

Accademia Vivaldi Verscio TI  
Scuola Popolare di Musica Locarno TI  
Scuola di Musica Moderna Lugano TI  
Scuola di Musica ed Arti Classiche Tenero TI  
Musikschule Freienbach SZ  
Musikschule Küttingen AG  
Musikschule Lostorf SO  
Jazz Schule Luzern LU  
Conservatoire Neuchâtelois NE:  
Neuchâtel  
La Chaux-de-Fonds  
Musikschule Knabenmusik Schaffhausen SH  
Musikschule Schinznach-Dorf AG

Comme membre associé a été admise:

Federazione delle Scuole di Musica Ticinesi (FeSMuT)

Le nombre d'écoles membres de l'ASEM s'élève désormais à 374.

## Apprendre le piano par l'improvisation

Pour conclure l'assemblée générale de l'ASEM, Madame Claire Mazeline, de l'Institut Jaques-Dalcroze à Genève, a présenté la méthode dite IPI: l'initiation au piano par l'improvisation. Il s'agit d'un programme d'une année, préparatoire aux études de piano, qui s'adresse à des élèves ayant déjà fréquenté les cours de rythme-solfège de l'Institut. L'idée initiale de cette méthode, qui existe depuis huit ans, est une approche différente du piano pour les débutants absolus, approche qui tire parti du besoin inné de créer et d'inventer des enfants de sept à neuf ans. Elle ne se substitue pas aux cours traditionnels, elle est même en relation étroite avec l'enseignement de rythmique et de solfège.

L'enfant est amené à faire ses propres expériences, guidées par un professeur qui, pour l'occasion, se change plutôt en animateur. Ainsi, chaque exercice est adapté à chaque enfant, en fonction de ses besoins, de ses possibilités, de son caractère et du niveau qu'il possède déjà. Certains exercices sont physiques et font travailler l'équilibre, la respiration, la détente. Claire Mazeline propose par exemple à ses élèves le

jeu du spaghetti qui se ramollit dans la casserole: les enfants apprennent à passer rapidement et alternativement d'un état de relâchement à un état de rigidité.

D'autres exercices touchent à l'éveil de la sensibilité tactile et visuelle. Le jeu de la marionnette, où le professeur fait semblant de guider la main de l'élève comme si elle était reliée à la sienne par des fils, exerce la position correcte du poignet. Le jeu du crabe qui se cache sous une pierre travaille le passage du pouce. Les jeux de la limace, de la chenille et de la sauterelle touchent respectivement aux degrés conjoints, aux intervalles rapprochés et aux grands sauts sur le clavier. Claire Mazeline fait ainsi référence à une kyrielle d'animaux ou d'objets familiers pour faire découvrir l'instrument.

La sensibilité auditive est également abordée dans d'autres exercices. L'élève frappe par exemple, sur une seule touche du clavier, un rythme de son choix qui doit exprimer successivement la gaieté, la tristesse, la douceur ou d'autres sentiments. On lui demande aussi de choisir un animal et de le faire reconnaître au professeur en le «jouant» sur le clavier. On lui propose de terminer une chanson connue de trois manières différentes, de garder le rythme de celle-ci en changeant les hauteurs ou vice versa. Le professeur intervient également dans des exercices à quatre mains, présentés sous forme de questions-réponses, de dialogues, de canons, etc.

Enfin, bien que l'improvisation soit le point central de la méthode, la notation musicale est néanmoins abordée. Par exemple, sur une partition muette – une portée vide, en fait – le professeur montre des hauteurs avec son crayon que l'élève joue au piano. On lui demande également de rythmer librement des notes écrites en rondes sur une partition. En une année de travail, les enfants font des progrès étonnants, à l'instar de cette élève qui a mis en scène tout un mariage, où l'on entend successivement les mariés monter les marches de l'escalier, les cloches qui sonnent, les invités qui les félicitent. Claire Mazeline nous assure que tous ses élèves trouvent les leçons trop courtes et les attendent avec impatience. Franchement, on la croit sur parole. JDH



Claire Mazeline donne son cours à un élève fictif. Claire Mazeline instruit un «Musterschüler».

– **Collaboration ASEM – associations cantonales:** lancé voilà une année, l'échange d'informations entre le comité de l'ASEM et les associations cantonales reste encore très unilatéral. Seuls les cantons de St-Gall et de Zurich orientent l'ASEM sur leurs activités (la rédaction d'«Animato» serait aussi reconnaissante d'être informée par les cantons).

– **23<sup>e</sup> assemblée générale de l'ASEM:** elle se déroulera le 28 mars 1998 à Frauenfeld.

### Discussion au sujet des critères d'adhésion

L'ASEM continue de s'agrandir: 11 écoles de musique (6 de la Suisse allemande, 4 de la Suisse italienne et 1 de la Suisse romande) ont été définitivement admises à l'ASEM, de même que la Federazione delle Scuole di Musica Ticinesi (FeSMuT) en tant que membre associé (voir encadré). L'Institut Edgar Willem de Delémont a quitté l'ASEM.

L'admission de la Musikschule der Knabenmusik Schaffhausen déclencha une discussion de fond sur les critères d'adhésion. On fit observer que les écoles de musique spécifiquement pour instruments à vent, dont il existe une quantité innombrable en Suisse, ne correspondent pas aux directives de l'ASEM; jusqu'à présent, elles avaient logiquement et à juste titre été exclues de l'ASEM. La création d'un précédent pourrait avoir de lourdes conséquences pour l'association. Le comité de l'ASEM estime cependant qu'il s'agit en l'occurrence d'un cas particulier: la Musikschule der Knabenmusik Schaffhausen est une école reconnue et subventionnée par le canton, qui emploie principalement des enseignants diplômés et a un directeur d'école; de par sa qualité et sa structure, elle est donc tout à fait conforme à l'ASEM. Aucune proposition contre l'admission de cette école n'a été formulée, mais on exprima le souhait que l'ASEM intensifie la collaboration avec les écoles d'instruments à vent et qu'elle formule d'une manière plus précise les critères d'adhésion.

### Activités de l'association en 1997

Tout le programme d'activité 1997 est placé sous le signe de la collaboration. Des efforts seront entrepris en vue de coopérer avec les écoles de musique de Suisse alémanique, romande et italienne, avec les associations cantonales, les écoles publiques, l'association Coordination Education Musicale Suisse (CEMS) et l'Union européenne des Ecoles de Musique (EMU). Autres points forts à figurer au programme d'activité de l'ASEM: la formation de directeur d'école, les séminaires pour les autorités des écoles de musique, les activités de conseil (nouveaux documents: enseignement de groupe et formation des adultes), la poursuite du développement d'«Animato» et le renforcement des relations publiques. De plus, l'ASEM participera à la mise en place du Centre suisse d'information musicale prévu à Aarau.

### Bilan positif

L'ASEM inscrit une nouvelle fois des chiffres noirs: les comptes 1996 sont bouclés avec un excédent de quelque 10 000 francs; avec l'accord des membres, ce montant est versé à la réserve générale, qui s'élève ainsi à environ 80 000 francs.

Le budget 1997 a également été adopté, de même que les cotisations. Calculées d'après une nouvelle clef de répartition, ces cotisations devraient rester valables en 1998; toutefois, si l'OFC réduisait à nouveau massivement ses subventions pour 1998, elles devraient être rediscutées en automne.

### Nouveau membre au comité de l'ASEM

Eva Gutzwiler a été élue à l'unanimité au comité de l'ASEM lors de l'assemblée générale du 22 mars 1997. De par ses activités, elle est parfaitement qualifiée pour cette tâche: Gutzwiler est présidente de la Regionale Musikschule Liestal et de la Conférence cantonale des présidentes et présidents de Bâle-Campagne; elle est aussi membre du comité de l'Association des écoles de musique de Bâle-Campagne (VMBL), représentante du canton de Bâle à la Conférence ASEM des délégués cantonaux et enfin membre du Conseil communal de Liestal.

Le comité de l'ASEM se compose actuellement des huit membres suivants:  
Hans Brupbacher, Glaris GL (président)  
Oliver Faller, Lausanne VD  
Eva Gutzwiler, Liestal BL (nouveau membre)  
Esther Herrmann, Bienne BE  
Peter Kuster, Buchs SG  
Willi Renggli, Erlenbach ZH  
Claudio Steier, Savognin GR  
Hans Peter Zumkehr, Matten-Interlaken BE

C.Ho. (AC)



A l'unisson avec Erika Radermacher (au centre). Einstimmung mit Erika Radermacher (Mitte).

## VMS-Agenda

### 23. Mitgliederversammlung des VMS

23<sup>e</sup> Assemblée générale de l'ASEM

28. März 1998 in Frauenfeld

### Seminare für Musikschulbehörden

«Musikschulmanagement durch Musikkommission und Schulleitung»

21. Juni oder 6. September 1997 in Zürich

(2 Durchführungen)

### Schulleiterausbildung

|                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| 4. Pädagogikkurs   | 20.–25. April 1997         |
| 6. Basiskurs       | 25.–31. Mai 1997           |
| 5. Führungskurs    | 21.–25. Sept. 1997         |
| 3. Managerkurs     | 5.–10. Okt. 1997           |
| 4. Managerkurs     | 16.–21. Nov. 1997          |
| 5. Pädagogikkurs   | 29. März bis 3. April 1998 |
| 1. Einführungskurs | 1.–3. Mai 1998             |

für Nichtschulleiter/innen

### Beilagen

Dieser Nummer liegt ein Prospekt des Musik-Verlages Bosworth & Co. bei.

Animato 97/3 erscheint am 13. Juni

Redaktionschluss: 23. Mai

## Impressum

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Herausgeber                     | Verband Musikschulen Schweiz<br>VMS<br>Association Suisse des Ecoles<br>de Musique ASEM<br>Associazione Svizzera delle Scuole<br>di Musica ASSM<br>Asociación Suiza de las Escuelas<br>de Música ASSM<br>Postfach 49, 4410 Liestal<br>Tel. 061/927 55 30 Fax 061/927 55 31   |
| Animato                         | Fachzeitschrift für Musikschulen,<br>hervorgegangen aus dem<br>«vms-bulletin»<br>21. Jahrgang<br>12 177 abonnierte Exemplare<br>Außenvertrieb: Schweizer Zeitung<br>im Fachbereich Musikschule<br>zweimonatlich, am 11. Februar,<br>18. April, 13. Juni, 12. August,<br>10. Oktober, 9. Dezember<br>am 23. des Vormonats<br>für die April-Ausgabe am 5. April<br>Cristina Hoesch (C.Ho.)<br>Scheideggstrasse 81, 8038 Zürich<br>Tel. und Telefax 01/281 23 21<br>Jean-Damien Humair (JDH)<br>Le Château,<br>1063 Chapelle-sur-Moudon<br>tél. et téléfax 021/905 65 43<br>Esther Herrmann (Voritz)<br>Hans Brupbacher, Oliver Faller<br>André Carruzzo (AC)<br>Satzspiegel 284x412 mm<br>(8 Spalten à 32 mm)<br>Millimeterpreis pro Spalte Fr. –85<br>Grossseriaten über 726 mm Fr. –69<br>Spezialpreise für Seitenteile:<br>1/1 S. (291x440 mm) Fr. 1850.–<br>1/2 S. (291x217 mm) Fr. 985.–<br>1/2 S. (143x440 mm) Fr. 985.–<br>1/4 S. (105x291 mm) Fr. 525.–<br>(143x217 mm)<br>(69x440 mm) |
| Rabatte                         | ab 2x 5%<br>6x 12% (Jahresabschluss)<br>VMS-Mitglieder erhalten pro<br>Insertat 10% resp. maximal<br>Fr. 40.– Rabatt   |
| Abonnemente<br>(VMS-Mitglieder) | Lehrkräfte, Leiter sowie Admini-<br>stratoren und Behörden von Musik-<br>schulen, die Mitglied des VMS sind,<br>haben Anrecht auf ein kostenloses<br>persönliches Abonnement.<br>Diese Dienstleistung des VMS ist<br>im Mitgliederbeitrag inbegriffen.<br>Abonnementbestellungen und<br>Mutationen müssen durch die<br>Musikschulen dem VMS-Sekretariat<br>gemeldet werden.  |
| Privat-Abonnement               | pro Jahr<br>Fr. 30.– (Ausland Fr. 40.–)<br>Abonnementbestellungen sind zu<br>richten an: Sekretariat VMS,<br>Postfach 49, 4410 Liestal<br>VMS/ASEM/ASSM  |
| Postcheckkonto                  | 4410 Liestal, 40-4505-7<br>Rollenoffsetdruck, Fotosatz<br>J. Schaub-Buser AG<br>Hauptstr. 33, 4450 Sissach<br>Tel. 061/976 10 10<br>Alle Rechte vorbehalten.<br>Nachdruck oder Vervielfältigung<br>nur mit Zustimmung der Redaktion.   |